

Two New Furanoid Diterpenoids from *Tinospora sagittata*

by Lin-Mei Shi^a), Rong-Qun Li^b), and Wen-Hong Liu^{*c})

^a) Lishui Technology College, Lishui, 323000, P. R. China

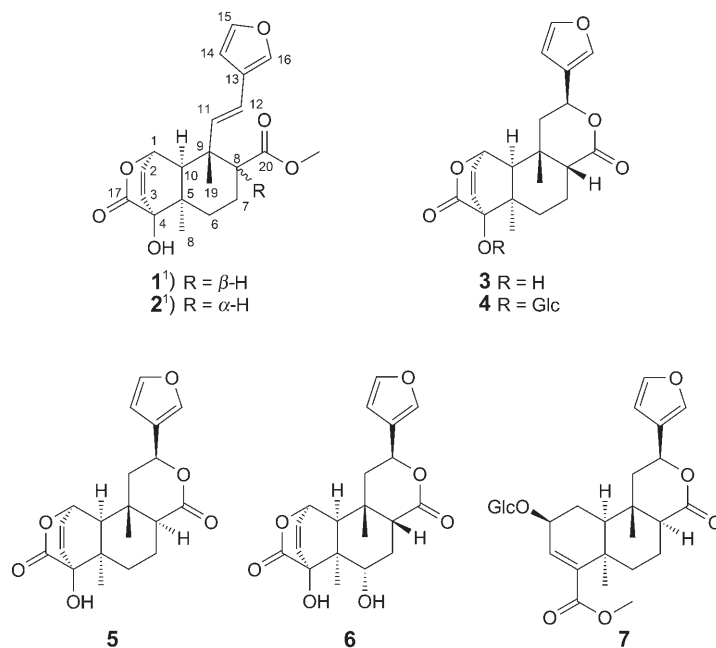
^b) College of Basic Medical Sciences, Zhejiang Chinese Medical University, Hangzhou, 310053, P. R. China

^c) College of Bioengineering, Zhejiang Chinese Medical University, Hangzhou, 310053, P. R. China
(phone: +86-571-86613712; e-mail: lvvh1@hotmail.com)

Two new clerodane-based furanoid diterpenoids, tinosagittones A and B (**1** and **2**, resp.), were isolated from the roots of *Tinospora sagittata*, together with five known diterpenoids, *i.e.*, columbin (**3**), its glucoside palmatoside C (**4**), isocolumbin (**5**), 6-hydroxycolumbin (**6**), and tinophylloside (**7**). Their structures were established by mass spectrometry and spectroscopic methods, especially 2D-NMR techniques.

Introduction. – Species of the genus *Tinospora* are widely employed as medicinal plants throughout a large part of Asia and Africa [1]. The roots of *Tinospora sagittata* (OLIV.) GAGNEP (Menispermaceae), known as Jin-Guo-Lan in China, constitute a traditional Chinese medicine (TCM), and are commonly applied to relieve sore throat, expel superficial infection, and stop diarrhea [2]. A previous investigation on this species resulted in the isolation of a number of alkaloids, clerodane-type diterpenes, and botanic steroids [3]. Modern pharmacological studies have shown that ethanolic extracts of Jin-Guo-Lan prepared from the roots of *T. sagittata* and *T. capillipes* possess broader bioactivities, such as antibiotic, anti-inflammatory, and antiviral effects [4][5]. In the present study, two new clerodane-based furanoid diterpenoids, namely tinosagittones A and B (**1** and **2**, resp.), were isolated from the roots of *T. sagittata*, together with five known diterpenoids, *i.e.*, columbin (**3**) [6], and its glycoside palmatoside C (**4**) [6][7], isocolumbin (**5**) [8][9], 6-hydroxycolumbin (**6**) [9], and tinophylloside (**7**) [9][10]. Their structures were established by mass spectrometry and spectroscopic analyses, especially 2D-NMR techniques (HMQC, HMBC, and NOESY).

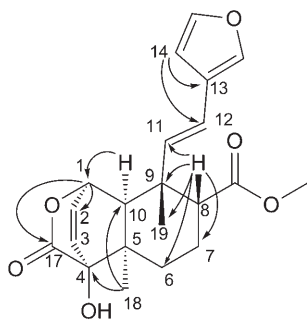
Results and Discussion. – Tinosagittone A (**1**) was obtained as an optically active, colorless, amorphous powder ($[\alpha]_D^{20} = +51.9$). Its molecular formula was assigned $C_{21}H_{24}O_6$ as deduced from its HR-ESI-MS (m/z 395.1473 ($[M + Na]^+$; calc. 395.1471), inferring ten degrees of unsaturation. Strong IR absorption bands at 1748 and 1730 cm^{-1} were attributable to δ -lactone and ester C=O groups, respectively, as confirmed by ^{13}C -NMR signals at $\delta(\text{C})$ 176.4 and 175.7 (*Table*). The ^1H -NMR spectrum of **1** displayed signals for two Me groups ($\delta(\text{H})$ 1.12 (*s*); 1.37 (*s*)), a 3-substituted furan ($\delta(\text{H})$ 6.51 (*d*, $J = 1.5$); 7.36 (*d*, $J = 1.5$); 7.39 (*s*)), and four olefinic H-atoms ($\delta(\text{H})$ 6.42 (*dd*, $J = 7.5, 5.0$); 6.32 (*dd*, $J = 7.5, 1.5$); 6.31 (*d*, $J = 15.8$); 6.27 (*d*, $J = 15.8$)), a MeO



singlet ($\delta(\text{H})$ 3.62 (*s*)), and a signal for an oxygenated CH group ($\delta(\text{H})$ 5.24 (*dd*, $J = 5.0, 1.5$)) (*Table*). Consistent with the molecular formula of **1**, a total of 21 ^{13}C -NMR signals were observed, corresponding to six quaternary, ten tertiary, two secondary C-atoms, as well as three Me groups. Among them, one CH-group and one quaternary C-atom signal ($\delta(\text{C})$ 75.5, $\delta(\text{H})$ 5.24; $\delta(\text{C})$ 80.2) were ascribed to the C-atoms bearing O, and the two downfield C-atom signals at $\delta(\text{C})$ 176.4 and 175.7 were due to ester CO functions. Six out of the ten degrees of unsaturation were due to two CO groups and four C=C bonds; the remaining four degrees of unsaturation, thus, had to be accounted for by four rings. The data mentioned above disclosed **1** as a typical furanoid clerodane-type diterpenoid.

Analysis of the ^1H - and ^{13}C -NMR, and HMQC spectra of **1**¹⁾ enabled us to assign all the H-atoms to the connected C-atoms. The assemblage of all C-atoms, including quaternary C-atoms and heteroatoms, was mainly achieved by interpretation of a well-resolved HMBC spectrum (*Fig. 1*). The linkage of C(13) and C(12) was established by the HMBC correlations of H–C(14)/C(13) and H–C(14)/C(12), which was corroborated by the UV maximum at 243 nm ($\log \varepsilon$ 4.34). The HMBC correlation of H–C(1)/C(17) indicated C(1) and C(17) to be linked by an O-atom. The H-atom signal of H–C(18) correlated with the C-atom signals at $\delta(\text{C})$ 37.2 C(5) and 80.2 C(4), revealing the presence of a OH group at C(4). The quaternary C-atom signal at $\delta(\text{C})$ 175.7 was allocated to C(20) by the strong correlations between C(20) and H–C(8) ($\delta(\text{H})$ 2.59 (*dd*, $J = 9.5, 6.5$)). Thus, the structure of **1** was deduced as shown in *Fig. 1*.

¹⁾ Arbitrary numbering. For systematic names, see *Exper. Part*.

Fig. 1. Selected HMBC correlations (H → C) of **1**¹Table. ¹H- and ¹³C-NMR Data of **1** and **2**¹ (CDCl₃, 400 MHz and 100 MHz, resp.). δ in ppm, J in Hz.

	1		2	
	δ(H)	δ(C)	δ(H)	δ(C)
H–C(1)	5.24 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 5.0, 1.5)	75.5	5.00 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 5.0, 1.5)	74.5
H–C(2)	6.42 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 7.5, 5.0)	129.5	6.40 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 7.5, 3.0)	129.6
H–C(3)	6.32 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 7.5, 1.5)	136.6	6.29 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 7.5, 1.2)	136.1
C(4)	–	80.2	–	80.8
C(5)	–	37.2	–	37.6
H _α –C(6)	1.67–1.72 (<i>m</i>)	27.4	1.77–1.81 (<i>m</i>)	24.8
H _β –C(6)	1.60–1.64 (<i>m</i>)		1.42–1.48 (<i>m</i>)	
H _α –C(7)	1.94–1.98 (<i>m</i>)	20.6	2.08–2.13 (<i>m</i>)	19.2
H _β –C(7)	1.89–1.93 (<i>m</i>)		1.91–1.95 (<i>m</i>)	
H–C(8)	2.59 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 9.5, 6.5)	47.3	2.63 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 11.5, 8.5)	47.5
C(9)	–	40.0	–	42.3
H–C(10)	1.97 (<i>s</i>)	51.9	1.50 (<i>s</i>)	54.7
H–C(11)	6.31 (<i>d</i> , <i>J</i> = 15.8)	136.3	6.28 (<i>d</i> , <i>J</i> = 16.5)	137.9
H–C(12)	6.27 (<i>d</i> , <i>J</i> = 15.8)	118.7	5.78 (<i>d</i> , <i>J</i> = 16.5)	118.9
C(13)	–	124.1	–	123.8
H–C(14)	6.51 (<i>d</i> , <i>J</i> = 1.5)	107.3	6.51 (<i>d</i> , <i>J</i> = 1.5)	107.3
H–C(15)	7.36 (<i>d</i> , <i>J</i> = 1.5)	143.6	7.38 (<i>d</i> , <i>J</i> = 1.5)	143.6
H–C(16)	7.39 (<i>s</i>)	140.1	7.42 (<i>s</i>)	140.3
C(17)	–	176.4	–	175.8
Me(18)	1.12 (<i>s</i>)	25.7	1.16 (<i>s</i>)	25.6
Me(19)	1.37 (<i>s</i>)	26.4	1.24 (<i>s</i>)	15.3
C(20)	–	175.7	–	174.1
MeO	3.62 (<i>s</i>)	51.5	3.53 (<i>s</i>)	51.4

The relative configuration of **1** was deduced by a NOESY analysis (Fig. 2). The NOEs for H–C(19)/H–C(8), H–C(8)/H_β–C(7), and H–C(8)/H_β–C(6) indicated that the H_β–C(6), H_β–C(7), H–C(8), and H–C(19) are on the same side of the molecular plane, tentatively assumed as β-orientation. As a consequence, the NOE correlations of H_α–C(6)/H–C(18), H–C(18)/H–C(10), and H–C(10)/H–C(1) indicated that the H–C(1), H–C(10), and H–C(18) were α-configured. Complete ¹H- and ¹³C-NMR assignments (Table) were accomplished by a combination of 2D-NMR techniques, including HMQC, HMBC and NOESY. Thus, the structure of tinosagittol A (**1**)¹ was established, but its absolute configuration remains to be determined.

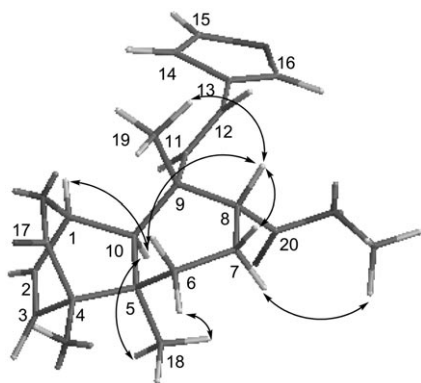


Fig. 2. Key NOESY correlations and relative configuration of **1**¹)

Tinosagittol B (**2**) has the molecular formula $C_{21}H_{24}O_6$, which was identical with that of **1**, based on by HR-ESI-MS analysis (m/z 395.1474 ($[M + Na]^+$; calc. 395.1471). The compound was obtained as colorless, amorphous powder. The IR, UV, and 1H - and ^{13}C -NMR spectra were very similar with those of **1**, except that the chemical shift of the signal of C(19) was upfield in comparison with that of **1**. An extensive analysis of the 2D-NMR spectra (HMOC and HMBC) showed that **2** has the same constitution as **1**, which indicated that they might be diastereoisomers.

The relative configuration of **2**¹) was deduced by a NOESY analysis (Fig. 3). NOE correlations of H-C(19)/H $_{\beta}$ -C(7), H $_{\beta}$ -C(7)/H $_{\beta}$ -C(6) indicated that the H-C(19), H $_{\beta}$ -C(7), H $_{\beta}$ -C(6) are on the same side and presumably in β -orientation. As a consequence, the correlations of H $_{\alpha}$ -C(7)/H-C(8), H $_{\alpha}$ -C(6)/H-C(18), H-C(18)/H-C(10), and H-C(10)/H-C(1) indicated that the H-C(1), H-C(8), H-C(10), and H-C(18) are in the α -configuration. The structure of **2** was thus established as 8-epitinosagittol A, and named as tinosagittol B¹).

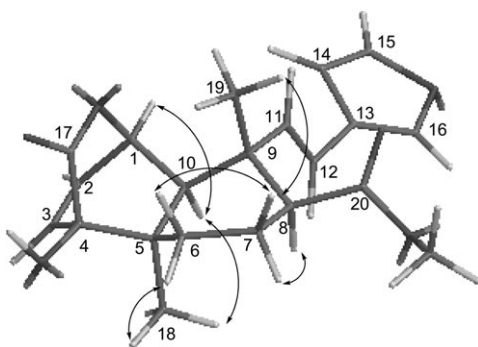


Fig. 3. Key NOESY correlations and relative configuration of **2**¹)

The structures of the five known diterpenoids also isolated from *T. sagittata*, i.e., columbin (**3**), palmatoside C (**4**), isocolumbin (**5**), 6-hydroxycolumbin (**6**), and tinophylloside (**7**), were corroborated by comparison of their spectroscopic data with those reported in the literature [6–10].

Financial support of the Foundation by the Health Bureau of Zhejiang Province, P. R. China (2007B155) is gratefully acknowledged.

Experimental Part

General. All solvents used were of analytical grade (*Shanghai Chemical Plant*). Silica gel (230–400 mesh), and *MCI CHP20P* gel (75–150 μ ; *Mitsubishi Chemical Industries Ltd.*) were used for column chromatography (CC). Pre-coated silica gel *GF₂₅₄* plates (*Qingdao Haiyang Chemical Plant*) were used for thin layer chromatography (TLC). Optical rotations: *Perkin-Elmer 341* polarimeter. UV Spectra: *Varian Cary Bio* spectrometer. IR Spectra: *Perkin-Elmer 577* spectrophotometer; in cm^{-1} . NMR Spectra: *Bruker AM-500*; δ in ppm rel. to Me_4Si , J in Hz. ESI-MS: *Finnigan LCQ^{DECA}* mass spectrometer; in m/z .

Plant Material. The roots of *T. sagittata* were collected from Guangxi Province, P. R. China, in June, 2006, and authenticated by Prof. *Yong-Hong Zhang* of the Fujian Medical University, P. R. China. A voucher specimen (No. 200607014T) was deposited at the Zhejiang Chinese Medical University.

Extraction and Isolation. The powdered roots of *T. sagittata* (5.1 kg) were percolated with aq. 95% EtOH. After solvent removal, the crude extract (472 g) was suspended in H_2O (5 l) and extracted with CHCl_3 and BuOH (each 5×500 ml) to afford two extracts. The CHCl_3 -soluble fraction (102 g) was subjected to CC (SiO_2 ; petroleum ether/acetone 4:1 \rightarrow 2:1) to afford two major fractions, *Fr. 1* (73 g) and *Fr. 2* (5.1 g). *Fr. 1* was recrystallized from petroleum ether/acetone (2:1) to afford **3** (53 g). The filtrate was condensed to give a yellow residue, which was then separated by CC (SiO_2 ; petroleum ether/AcOEt 10:1 \rightarrow 4:1) to afford **1** (27 mg), **2** (7.0 mg), and **5** (110 mg). *Fr. 2* was also purified by CC (SiO_2 ; $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}$ 20:1 \rightarrow 10:1) to afford **6** (157 mg). The BuOH-soluble fraction (48 g) was subjected to CC (*MCI CHP20P* gel; $\text{MeOH}/\text{H}_2\text{O}$ 0:10 \rightarrow 3:7) to give **7** (5.1 g) and **4** (10.2 g).

Tinosagittonone A (= Methyl rel-(1*R*,4*R*,4*aR*,7*R*,8*S*,8*aS*)-8-[(*E*)-2-(3-Furyl)vinyl]-1,4,4*a*,5,6,7,8,8*a*-octahydro-4-hydroxy-4*a*,8-dimethyl-9-oxo-1,4-(epoxymethano)naphthalene-7-carboxylate; **1**). Colorless amorphous powder. $[\alpha]_{\text{D}}^{20} = +51.9$ ($c = 0.9$, CHCl_3). UV (CHCl_3): 243 (4.34). IR (KBr): 3448 (OH), 2952, 1748 (C=O), 1730 (C=O), 1458, 1375, 1278, 1157, 1052, 752. ^1H - and ^{13}C -NMR: see Table. ESI-MS (pos.): 395 ($[M + \text{Na}]^+$). HR-ESI-MS: 395.1473 ($[M + \text{Na}]^+$, $\text{C}_{21}\text{H}_{24}\text{NaO}_6^+$; calc. 395.1471).

Tinosagittonone B (= Methyl rel-(1*R*,4*R*,4*aR*,7*S*,8*S*,8*aS*)-8-[(*E*)-2-(3-Furyl)vinyl]-1,4,4*a*,5,6,7,8,8*a*-octahydro-4-hydroxy-4*a*,8-dimethyl-9-oxo-1,4-(epoxymethano)naphthalene-7-carboxylate; **2**). Colorless amorphous powder. $[\alpha]_{\text{D}}^{20} = -42.3$ ($c = 0.1$, CHCl_3). UV (CHCl_3): 244 (4.32). IR (KBr): 3448 (OH), 2925, 1745 (C=O), 1730 (C=O), 1437, 1371, 1157, 988, 752. ^1H - and ^{13}C -NMR: see Table. ESI-MS (pos.): 395 ($[M + \text{Na}]^+$). HR-ESI-MS: 395.1474 ($[M + \text{Na}]^+$, $\text{C}_{21}\text{H}_{24}\text{NaO}_6^+$; calc. 395.1471).

REFERENCES

- [1] R. Maurya, V. Wazir, R. S. Kapil, *J. Indian Chem. Soc.* **1994**, *71*, 361.
- [2] Jiangsu New Medical College, 'The Encyclopedia of Traditional Chinese Medicine', 2nd edn., Shanghai Science and Technology Press, Shanghai, 1985, p. 1393.
- [3] Y. F. Zhang, Q. R. Shi, P. Y. Shi, W. D. Zhang, Y. Y. Cheng, *Rapid Commun. Mass Spectrom.* **2006**, *20*, 2328.
- [4] S. C. Ma, J. Du, P. P. But, X. L. Deng, Y. W. Zhang, V. E. C. Ooi, H. X. Xu, S. H. S. Lee, S. F. Lee, *J. Ethnopharmacol.* **2002**, *79*, 205.
- [5] M. X. Huang, K. Q. Wang, L. L. Huang, S. P. Xiong, Y. Zhou, D. Wang, *Shizhen Guoyi Guoyao* **1999**, *10*, 643.
- [6] N. L. Hungerford, D. P. A. Sands, W. Kitching, *Aust. J. Chem.* **1998**, *51*, 1103.
- [7] M. Yonemitsu, N. Fukuda, T. Kimura, T. Komori, *Liebigs Ann. Chem.* **1987**, 193.
- [8] N. K. Sarmad, P. Padma, L. Khosar, *Fitoterapia* **1998**, *69*, 541.
- [9] H. Achenbach, H. Hemrich, *Phytochemistry* **1991**, *30*, 1957.
- [10] H. Itokawa, K. Mizuno, R. Tajima, K. Takeya, *Phytochemistry* **1986**, *25*, 905.

Received January 29, 2008